辛明珊命案 獨子涉弒母被捕

案情驚人發展 盧彥軒成第三名兇嫌 被控一級謀殺

台商辛明珊命案，警方逮捕辛明珊兒子盧彥軒，盧彥軒遭控一級謀殺罪。圖為盧彥軒在葬禮上捧著母親遺像。（本報資料照片）

【多倫多訊】

多倫多台灣商會前會長辛明珊命案11日有驚人進展。當地皮爾郡警隊11日上午逮捕第三名涉及辛明珊命案的涉案人、她的獨子、25歲的盧彥軒（Eric Lu），控告他一級謀殺罪。他與第二名涉案人歐多諾（Justine Ordonio）為高中同學。

盧彥軒定於12日於賓頓市法庭過堂；而皮爾郡警隊也將於12日上午召開記者會說明案情；辛明珊的前夫盧孝東，則正自台灣趕回多倫多。

警方自9日起，一連三日連續逮捕涉及辛明珊命案的三名嫌犯，分別是杜古元（Mark Dookhram）、歐多諾（Justine Ordonio），以及11日日再逮捕第三名嫌犯盧彥軒，而盧彥軒正是辛明珊的兒子。

據辛明珊的友人表示，目前盧彥軒接手經營辛明珊的「心滿意足」事業，但多有虧損，有媒體報導曾虧損500萬元。據悉，盧彥軒原本於多倫多大學就讀商學系，多大畢業之後又進學院學習整脊課程。

友人表示，而自辛明珊於2014年11月23日首度遭刺殺之後，盧彥軒便輟學前往位於密西沙市黃金商場的「心滿意足」商店，經營辛明珊的事業，數月前，該名友人還與盧彥軒見面，「Eric看起都很好，還長胖了，開寶馬車」。

該名友人指出，盧彥軒交友很單純，「通常就幾位年輕人在一起」，在辛明珊過世後，盧彥軒極為傷心，但在辛明珊過世的半個月之後，盧彥軒便換了一支手機。另一名辛明珊生前的「親近朋友」指出，警方於9日逮捕第一名涉案嫌犯杜古元時，他便以手機傳簡訊「你看到新聞了？奶奶一定很高興」給盧彥軒，次日盧彥軒則以簡訊回覆，「是的，我們全家都看到了，我們昨天一整天都在follow這個消息，是一個很好的消息」。

盧彥軒的女友曾於10日晚間與盧彥軒通電話，但11日上午再打手機時便無人接聽，而警方正是於11日上午逮捕盧彥軒。根據知情人士透露，「11日上午Eric被警方傳喚時已心裡有數，當時他很upset」，該名知情人士並指出，「Eric與Justine Ordonio是高中同學」。

駐多倫多台北經濟文化辦事處11日仍前往賓頓市法庭關切該案，處長吳榮泉表示，目前有三名嫌犯被警方控以一及謀殺罪，凡有犯案意圖的均為共犯，至於詳細案情仍有待警方進一步公布調查案情。

社區人士王珠娥11日日上午前往賓頓市法院關切第二名涉案嫌犯歐多諾過堂情形，她指出，歐多諾身高不滿170公分，身材偏瘦，暗膚色、長髮像後梳，眼睛圓圓大大，在旁聽席有五、六位應是歐多諾的友人。

王珠娥轉述，現場有便衣警官向她表示，歐多諾在命案中扮演駕車的角色，警方逮捕的第三名嫌犯才是行刺人。此外，杜古元、歐多諾均定於12月3日再度於賓頓市法庭過堂。

辛明珊的前夫盧孝東與母親苗華岷目前人在台灣，盧孝東接獲兒子盧彥軒涉案的消息後，已盡速趕回多倫多中。

辛明珊最早是於2014年11月13日首度遭刺16刀但死裡逃生後，皮爾郡警方即展開地毯式訪查，訪查人士逾300人。

至2015年4月10日下午約1時20分，警方接獲報案電話指出，位於密西沙加市Robert Speck Parkway前一處辦公大樓前停車場內，發現一名女性死者陳屍在一輛黑色的寶馬轎車內，身上有多處明顯的外傷，稍後警方證實死者即為辛明珊。

辛明珊（左）與她的兒子盧彥軒（右）在2013年時的合影。（取材自Eric臉書）

臉書不少合照 母子看似情深

【多倫多訊】皮爾郡警方拘捕了辛明珊命案的第三名嫌犯，即辛的兒子盧彥軒。在盧彥軒的臉書帳號上，看似他與母親的感情很深，發了不少自己與母親的合照，而且在母親節時，他還發出感言緬懷母親。

根據辛明珊兒子盧彥軒在其臉書帳戶上的介紹，他曾就讀於高中 Brebeuf College School，自2009年起在母親生前經營的心滿意足健康養生美容集團[illegible]，在辛明珊去世後，盧彥軒接管了該集團，現為該集團的執行長。

盧彥軒的臉書帳戶上仍存有許多他與辛明珊等家人的照片，包括記錄平時生活的照片，以及他陪同辛明珊出席活動的合影等。

他的頭像還使用的是與其母親辛明珊生前的合照。Eric在今年母親節時將這張照片用作頭像。另外，盧彥軒的父親暨辛明珊的前夫盧孝東在其臉書上也曾發布了盧彥軒在今年母親節拜祭辛明珊後發的一篇感言。

盧彥軒在這篇感言中表示，母親節之際來拜祭媽媽，告訴媽媽現在的生活，他知道媽媽一定聽得到，並在守護著。盧彥軒還說，他對媽媽有著無條件的愛，他知道媽媽正在一個快樂的地方保佑著家人。

據報導，辛明珊來自台灣高雄，祖籍山東，其父辛志先管理三家漁船公司，其母苗華岷曾連任高雄市議員。辛明珊於1970年時隨父母及弟妹移民加拿大，後進入多倫多大學商業行政管理學習。

辛明珊大學畢業後，就職於銀行，並結識了她的前夫。辛明珊生前曾為多倫多台灣商會會長，也是心滿意足健康養生美容集團 Relaxology Wellness Centre的創辦人兼總經理。該集團在大多倫多地區開設多間分店。

恨母交男友？消息震驚僑界

【多倫多訊】在社區人士口中，「Eric是辛明珊的心寶」，但昨（11）日盧彥軒（Eric Lu）最終竟遭警方逮捕，並控一級謀殺罪，令社區人士大感意外和驚恐，至少有兩名社區人士昨日推測，「這與辛明珊結識男友、並打算結婚有關」。

一名辛明珊的友人昨日受訪時表示，「弒母的動機就是『恨』吧！」、「就是看不慣什麼事」。該名友人表示，辛明珊相當愛並保護自己的兒子，母子感情相當好，但在辛明珊結識新男友之後的互動，令盧彥軒「看不慣」因此種下殺機。

該名友人還透露，辛明珊生前確曾為其子盧彥軒買下不少保險。

另一位社區人士也認為，辛明珊命案與結識新男友有關。他表示，辛明珊與獨子盧彥軒感情很好，盧彥軒未必有弒母意圖，但「因愛生恨」，盧彥軒在為辛明珊男友而與辛明珊起口角的情況下，失手將辛明珊殺死不無可能，該名社區人士認為，如果說是盧彥軒事先計畫，他認為「有點離譜」。

另一位知情人士則表示，「我仍然不相信Eric是共犯」，因為「Eric是辛明珊的兒子，而且兩人感情很好，沒有動機」。

長期協助辛明珊處理事業的友人表示，原本以為辛明珊像遇不幸，至少她最疼愛的兒子盧彥軒還在人間，但如今如果盧彥軒真涉案，那麼這會是「令人心疼而難過的事」，他表示，只要警方逮到真兇，台灣社區便會滿意，現在只能靜觀其變。

已連續3日前往賓頓市法庭關切涉案嫌犯及命案進度的社區人士王珠娥，在聽到盧彥軒涉案並遭警方控以一級謀殺罪時，第一反應就是「我的天啊！真的看不出來」，她說辛明珊「疼兒子疼得要死」，她相當吃驚，簡直不能相信。

中國富二代2度醉駕 遭重判沒收超跑

中國新聞組／綜合11日電

蘇格蘭一名中國富二代留學生涉嫌兩次醉酒駕駛被捕，因「公然無視法紀」罪加一等，法院判他停牌三年，並沒收其瑪莎拉蒂（Maserati）超級跑車。

英國當地傳媒Daily Record報導，22歲的中國留學生李辰敖（Chenao Li，音譯，右圖，網路圖片）來自富裕的中國家庭，是「富二代」，今年5月才到蘇格蘭，在斯特靈大學（Stirling University）修讀英文。

李辰敖於8月22日凌晨3時半，因在斯特靈火車站外於相反行車道上行駛，被警員截停後要他做酒精測試。檢方指出警察發現「當時他已經腳步不穩，需要靠著車保持平衡」，隨後發現他體內酒精超標兩倍，須在9月17日出庭應訊。當時他曾向執法人員表示自己剛到英國，不了解英國的法律細節。

豈料李辰敖於8月30日再次於斯特靈中心地區被攔下，懷疑醉酒駕駛，但他這次拒絕做酒精測試。隨後他被控罪，警方暫扣了他的瑪莎拉蒂跑車。法官斥責他「公然無視法紀」，判他停牌三年，罰款1950英鎊（約2971美元），並沒收他的跑車。

當地媒體Scottish Daily Mail說，在庭上，李辰敖對自己犯下的罪行供認不諱。但法官仍然裁定他的行為無視英國法律法規，置市民於危險之中，因此判決沒收跑車。報導引述李辰敖的律師達靈（Ken Dalling）表示，李辰敖對自己的行為表示懺悔。他同時指出這輛瑪莎拉蒂價值1萬5000英鎊（合2萬2853美元），以現金付款。

李辰敖聞判後仍無悔意，指不滿判決，「她（法官）不應該沒收我的車」，他在法庭外表示。當被問到是否意識到醉駕可能會令無辜的人捲進致命車禍時，他笑稱「不」。

41309

2015年11月11日
649: 08 13 20 24 37 42 特別號碼 22
4030362
49: 16 21 23 32 44 49 特別號碼 22

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
小雨	小雨	陣雨	多雲
7~11℃	8℃	2~7℃	5~7℃

昨日股匯市

台股 ↑	13.08	8428.09
多指 ↓	69.70	13,341.93
道指 ↓	55.99	17,702.22
標普 ↓	6.72	2,075.00
那指 ↓	16.22	5,067.02

加元	
美元	0.7539
台幣	24.7280
港幣	5.8461
人民幣	4.7985

國殤日 多市 安省 同悼衛國軍人

三軍代表、外國使節、少年兵團、遺屬紀念碑前致敬

【多倫多訊】

昨天（11日）是國殤紀念日，多倫多市府和安省政府在上午11時分別舉行紀念活動，緬懷為和平作出奉獻的本國軍人。

市長莊德利及市議員當天參加了在St. Clair Avenue West和Lansdowne Avenue舉行的國殤紀念日活動，逾百位現役軍人、退伍軍人以及軍人的家屬出席了活動。

安省旅遊、文化及體育運動廳廳長高圖代表省長韋恩當天也在省議會大樓前主持安省的國殤紀念日的活動，與他一道主禮的有準將Lowell Thomas及名譽中將Richard Rohmer。出席者除了民眾和三軍代表外，還有駐本地的總領館、少年兵團及遺屬。在退伍軍人紀念碑前，他們先後獻上鮮花，向崇高的衛國軍人表敬意。

另外，正在香港進行貿訪的省長韋恩，則聯同陳國治廳長、杜傑廳長等到香港西灣墳場，向捍衛香港而壯烈犧牲的加軍致祭悼念。1941年12月，550名加軍為了捍衛日本入侵香港而捐軀，或者在其後的四年被囚禁為戰犯。

國殤紀念日當天安省議會大樓前舉行紀念活動（上圖，取材自CP24）；在港訪問的韋恩則向捍衛香港而犧牲的加軍致祭悼念（右圖，省長辦公室提供）。

渥太華禮炮21響 杜魯多獻花

編譯組／渥太華11日電

莊嚴肅穆的國殤日紀念活動，11日在渥太華國會廣場舉行，數萬名老兵、現役軍人及民眾出席。

上午11點，隨著國會大廈中央的和平塔鐘樓上的鐘聲響起，隆隆的21聲禮炮鳴響，伴隨著淒厲的風笛聲，人們默哀兩分鐘，悼念和緬懷自1814年加美戰爭以來的為國捐軀軍人。接著兩架DF-18戰機空中掠過紀念會場。

在寬闊的廣場上空，迴響著軍隊牧師誦讀1814年以來加拿大投入過的歷次戰爭名稱的單調聲音，從一戰的維密山脊戰役直到阿富汗戰爭。

身著海軍軍服的總理莊斯頓向烈士紀念碑敬獻花圈，然後杜魯多總理伉儷也默默獻上花圈。

莊斯頓總督說，他對老兵們作出的犧牲深感敬意。他說：「那些男女為了捍衛我們以為是理所當然擁有的理想而每天冒著生命危險，但這是值得為之冒險之事，值得為我們的自由、和平、家庭和社區而去鬥爭、犧牲。」

今年的11月11日是第一次世界大戰結束101周年紀念日。

渥太華11日舉行國殤日紀錄活動，杜魯多總理伉儷向烈士紀念碑敬獻花圈。（加通社）

王州迪（左）與華裔退伍老兵周鏡球。（記者陳威麟／攝影）

溫哥華華埠感念先烈 逾百人佩戴紅罌粟花

記者陳威麟／溫哥華報導

溫哥華華埠在國殤日所舉行的紀念儀式，共有逾百位民眾、政要及華裔退伍老兵參與，眾人佩戴紅色罌粟花，在現場緬懷為加國做出貢獻的華裔軍人和華工。

儀式於下午12時半在奇花街（Keffer St.）夾哥倫比亞街（Columbia St.）的華工及華裔軍人紀念廣場舉行，多名華裔退伍老兵身著軍裝列隊進場，受到熱烈歡迎。

剛剛上任的司法部長王州迪（Jody Wilson-Raybould）、聯邦國會議員關慧貞、省司法及律政廳長蘇安彤、省議員李燦明、溫哥華代理市長雷健華等三級政要，以及中國駐溫哥總領館總領事劉菲等也應邀參加，並向紀念碑敬獻花圈。

曾參加過第二次世界大戰的華裔退伍老兵周鏡球（George Chow）說，自己從1950年代便不畏風雨一定到場致意。

溫哥華勝利廣場 萬人緬懷

記者陳威麟／溫哥華報導

大溫地區各城市11日均舉辦國殤日紀念活動，其中最盛大的是在溫哥華勝利廣場（Victory Square）所舉辦的追思活動，有將近萬名的民眾到場參與。

據主辦單位表示，溫市中心這場紀念活動，是渥太華以外規模最大的，為因應龐大人潮，今年還增加了多處觀禮區域。

10日晚間溫市降下大雨，但11日早上天氣放晴，到場民眾在萬里無雲的狀況下，以實際行動緬懷那些為國捐軀的軍人。

整場追思活動由溫哥華巴哈青年唱詩班的悠揚歌聲揭開序幕，加拿大三軍方陣、皇家騎警及退伍軍人代表隊等，踏著整齊地步伐入場，在場民眾亦透過一起唱國歌與誦讀詩歌等方式緬懷先烈。

此外，還有民眾在勝利廣場廣場東北側的大樓，掛上「我們記得」（We Remember）的橫幅，向為加國與世界和平付出心力及貢獻之先驅表達敬意。

11時一到，所有現場人員於號角聲中起立默哀兩分鐘，場面相當肅穆莊嚴，除21響禮炮之外，數架老式戰鬥機也分批列隊掠過廣場上空致敬。許多老兵代表、軍人家屬與政要亦先後走向烈紀念碑敬獻花圈，其中也包含剛剛上任的司法部長王州迪（Jody Wilson-Raybould）。

同樣來自卑省的新任國防部長石俊（Harjit Sajjan），也發表聲明指出，國殤日是一個非常莊重的日子，除向先人表達敬意外，也必須感謝現役軍人與其家屬之付出。

隨後，在軍樂隊帶領下，列陣方隊開始沿著喜士定街（Hastings St）、理查德街（Richards St）、Cordova街和甘比街（Cambie St）遊行，沿途民眾不斷報以掌聲，表達感恩之意，在遊行結束後，許多觀禮民眾亦將胸前別上的罌粟花，置於紀念碑前，對先烈獻上最高敬意。

在溫哥華勝利廣場所舉辦的國殤日紀念活動有大批民眾到場致意。（記者陳威麟／攝影）

素里千人追思同悲

記者劉煥宇／素里報導

大溫國殤日紀念活動，除了溫哥華勝利廣場外，素里克洛夫代爾（Cloverdale）博物館附近的紀念碑廣場的活動同樣受人矚目。逾千人將小小的廣場擠得水洩不通，人人神情肅穆，附和戰爭紀念歌曲，追思為國捐軀的英雄。

活動從早上9時一直到下午12時半。10時起，由加拿大皇家騎警、急救隊、青年團、偵察員、童子軍以及當地退伍軍人一起步入廣場，圍繞紀念碑站好隊形。聯合教會的合唱團以及皇家騎警的樂隊並在現場演唱和伴奏。空中還不時有戰機飛過，以紀念二戰的空軍戰士。

11時，紀念歌曲演唱結束，全場靜默兩分鐘。數千名觀眾，尤其是外圍觀眾雖然無法看到廣場內況，卻都莊重肅穆，低頭默哀。隨後，送花圈儀式開始，老兵代表以及各單位代表一一將綴有虞美人紅花的綠色花圈恭敬獻於紀念碑前，直到儀式結束。

民眾並沒有在儀式結束後馬上散去，很多人從外圍進入廣場，默默地將胸前別的紅花置放在紀念台上，鞠躬或敬禮。有胸前掛滿紀念獎章的老兵留在原地，將被風吹倒的花圈扶好，令人動容。

素里博物館當天也有許多適合家庭的活動，除可看室內樂隊演出，還有適合小朋友的手工活動、二戰紀念品、為退伍老兵及家屬寫感謝信等活動，並有老兵現場口述戰時故事。博物館還有戰時報紙、文件及照片等供參看。據記載，素里市一戰期間共700人報名參加，但十分之一的人最後戰死沙場。

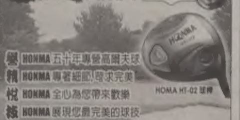
人生瞭望臺
身長占卜 新屋入伙
運程八字 嫁娶吉日
精批流年 斷事如神
擇日開張 精準驚人
盲公陳師傅
預約電話：416-371-6663
聯絡人：鄭源
占卜優惠價$38.88
祖師爺賜予超能量

GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・汽車回台・價格平實・歡迎查詢
海空運輸・保稅運輸
往世界各地簡便行李運送
多倫多(905)206-1213 劉先生／黃小姐 竭誠為您服務
台北・台中・高雄・溫哥華及全球各地代理網
Email: goget@sympatico.ca

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
iccrc crcic

Irene Tai
朱華卿
Sales Representative
手機：416-710-3888
公司：905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址：www.tommytai.com
■ 多倫多高級公寓出租：YONGE/SHEPPARD
MLS#C3273536，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，環境好，地段好，近地鐵，商店，高速公路，租$2000/月
■ 多倫多高級辦公寓出租：Yonge/Sheppard
MLS# C3217762，Hullmark Building，全新辦公室，交通便利，近商店，大樓底層，位於Yonge/Sheppard地鐵站，地段好，Net $28/s.f.
■ 多倫多高級公寓出售：Yonge/Sheppard
MLS# C3217742，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，近地鐵，商店，高速公路，售價$404,000
辦理：各類簽証・留學生・永久居留・移民

亞洲型號專門店 日本及亞洲最流行最暢銷
FUJII GOLF YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球棒代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市，包括各日本品牌：
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA LPGA高爾球專用球桿



樂 HONMA 五十年專營高爾夫球
親 HONMA 專著細節，講求完美
悅 HONMA 全心為您帶來歡樂
技 HONMA 展現您最完美的球技
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話：905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

Allstate
為您提供專業保險服務
助您有效地節省保費
Alison Lim 林小姐
416-720-5679
(國/粵/台語)
汽車 + 房屋
保險

Kennedy Commons Agency
1 William Kitchen Road
(Kennedy Road & Hwy. 401)
alim@allstate.ca
Allstate Insurance Company of Canada
Allstate Insurance Company

25~54歲工作職位 零增長

油價暴跌效應 高薪職缺流失 2008年經濟危機來首見

編譯組／多倫多11日電

儘管官方的統計報告聲稱加拿大每年創造了更多工作職位，但資本經濟研究所最近公布的報告說，實際上加拿大正在流失高薪職位，為2008年上次經濟危機結束以來首見。

資本經濟研究所的馬達尼說，勞力市場狀況正在惡化，尤其是對25至54歲的主要工作年齡段的人情形惡化的更嚴重。在過去六個月中，對25至54歲年齡段的人，平均而言，每月的工作職位幾乎是零增長。

他指出，這個年齡段的人時常是收入最高的，因此這一趨勢所造成的影響要超出那些人本身，「我們擔心此種情形或許會對加拿大總體經濟構成負面影響。」

另一項勞力市場的統計數據同樣顯示烏雲正在地平線上湧現。加拿大統計局有關10月份雇員薪資及工作時數的調查顯示，在今年10月底之前的12個月內，首次自2008~09年經濟衰退以來出現高薪工作職位減少。

加拿大高薪工作職位減少基本與原油價格暴跌、石油公司紛紛減產和裁員同時發生。馬達尼分析，這種流失高薪職位的情形可能一直會維持到原油價格回升。

但原油價格低迷不是流失高薪職位的唯一原因，馬達尼說：「專業、科技及科學研究職位增長同樣極其緩慢，製造業也沒有創造很多職位。」

加拿大經濟雖然依然在每月新增工作職位，可是新增的大多數是低薪或者半職工作職位，而非能夠全面提升經濟和生活水平的職位。令人不安的是，在油價低廉之時，那些本應在低油價狀況中興旺的行業未能創造足夠多的工作職位，以抵銷因能源行業不景氣而消失的那些職位。

馬達尼預期，明年淨增工作職位數量依舊很少，到明年底時加拿大失業率可能上升至7.5%。

加拿大統計局本月初公布，全加失業率由9月時的7.1%下降至10月的7%。

加拿大正在流失高薪職位，這可能與原油價格暴跌、石油公司紛紛減產和裁員有關。 (路透社)

多指下跌69點

編譯組／多倫多11日電

受到中國工業增加值低於預期的影響， 北美股市全部下跌，其中跌幅最大的多倫多S&P/TSX綜合指數11日下跌69.70點，收13341.93點。

加拿大中央銀行國殤日放假，未公布當日匯率，但在國際外匯交易市場上，截止至到11日下午4時，加元匯率持平，仍為1加元兌0.7539美元。

對多倫多TSX綜合指數較大的是原油價格下跌，12月交貨的原油跌1.28美元，至每桶42.93美元。

加拿大帝國商業銀行(CIBC)的財富管理公司投資經理賈魯薩倫認為，能源公司大多數採取減產措施，但因一些外國政府為確保其財政收入和市場占有率，而繼續將大量由國營石油公司開採的原油送上市場，所以目前尚看不到原油供求趨向平衡的跡象。

賈魯薩倫又指出，諸如沙烏地阿拉伯和俄國等原油開採成本較低的國家政府，想透過把大量原油送上市場壓低油價，以此扼殺開成本較高的美國頁岩油開採商。

與此同時，全球最大的自然資源進口國中國經濟成長率有日漸下降的趨勢，賈魯薩倫說這樣的前景對加拿大眾多自然資源業者很不利。

中國國家統計局11日公布，10月規模以上工業增加值較去年同期成長5.6%，低於9月的5.7%，也不如彭博調查分析師的預估中值5.8%，為2008年以來最低成長率。

金融簡訊 2015年11月11日

S&P/TSX綜合指數	↓ 69.70 收市13,341.93	盎司黃金(美元)	↓ 3.60 收市1,084.90
紐約道瓊指數	↓ 55.99 收市17,702.22	那斯達克指數	↓ 16.22 收市5,067.02
加幣兌美元	0.0000 收市0.7539	史坦普500	↓ 6.72 收市2,075.00

優惠貸款利率 2.70%(不定期調整) 央行貼現率 0.50%(不定期調整)
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

成交8800個住宅單位

大多10月房屋銷售 同期新高

編譯組／多倫多11日電

大多倫多地區今年10月房屋銷售量超過8800個住宅單位，從而打破歷年10月房屋成交量最高紀錄。

多倫多房產局(Toronto Real Estate Board)11日公布的顯示，上月期間共售出8804個住宅單位，約比去年10月創造的10月份最高銷售量超出約300個單位。

破紀錄的10月銷售量與過去數月的趨勢相吻合，因此今年前10個月累積的成交量已經達到極高水平的8萬9135個住宅單位，多倫多房產局的報告預期，2015年將創造新的年度銷售量最高紀錄。2014年全年房屋成交量為9萬2783個單位。

與去年前10個月相比，今年同期銷售量增長了10.3%。

多倫多房產局總裁麥克林上月曾預測，今年房地產市場購銷兩旺，全年房屋成交量有望衝破10萬個住宅單位關口。2007年創造的大多倫多年度房屋成交量為9萬3193個單位。

房地產市場分析師說，受到貸款利率繼續處於極低的影響，住宅市場非常熱絡，特別是在獨立屋市場，基本上掛牌後一周內便售出，而且很多時候成交價還高於索價。

賠償投資人3250萬元

嘉漢林業訴訟案 庭外和解

編譯組／多倫多11日電

2012年破產的嘉漢林業集團（Sino-Forest Corp.）投資者控告金融機構的集體訴訟案達成的賠償3250萬元的庭外和解協議，已經得到安省高等法院批准。

嘉漢林業集團曾是多倫多證券交易所最炙手可熱的上市公司之一，在2006年6月至2011年3月期間，該公司從每股5.75元飛漲至25.30元，市值最高時達到60多億元。可是，2011年受到美國財務公司Muddy Water的詐欺指控後，嘉漢林業的市值一落千丈，最終導致OSC命令其停止在股市交易。

2011年9月，投資者以集體訴訟方式向嘉漢林業公司及安永會計師事務所索償，安省高等法院已在2013年批准原告與嘉漢林業、安永達成的賠償1億1700萬元的庭外和解協議。

那些投資者又控告數家加拿大銀行及證券公司的董事、官員及審計員以誤導性的會計方法夥同嘉漢林業欺騙投資者。經過雙方律師磋商，被告方同意在既不承認、也不否認被控的不當行為情形下，向原告支付3250萬元。

共同提供賠償金的金融機構有Credit Suisse Securities (Canada) Inc.、TD Securities Inc.、 Dundee Securities Corp.、RBC Dominion Securities Inc.、Scotia Capital Inc.、CIBC World Markets Inc.、Merrill Lynch Canada Inc.、Canaccord Financial Ltd.、 Maison Placements Canada Inc.。

Change ? Yes, wj Can !
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 隨時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

羅偉光 駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考 排期特快 新車足鐘盡責 專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

購買4條MICHELIN®輪呔,可獲郵寄回贈 $70
由2015年10月5日至12月15日
建基輪呔 GREEN BAY TIRE
60 Green Lane, Unit 30, Thornhill
Tel:905.881.0548
info@greenbaytire.com
華人主理 服務忠誠 提供修補輪呔服務
Hours: Mon - Fri: 9 - 6pm, Sat: 9 - 3pm

EMBRACE WINTER
$70 WHEN YOU BUY 4 MICHELIN TIRES
Thornhill Tire Discounter 原城市車行
416-900-2335 905-597-6678 101 Glen Cameron Rd, Thornhill, Ont L3T 1N8

Chinese Family Services of Ontario 家和專業輔導中心
地點： 3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話： 416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址： www.chinesefamilyso.com
時間： 星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大移民局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 公民入籍考試輔導班(晚班) 日期：11月3、10、17日(逢星期二) 時間：5:30PM–8:30PM
• 「了解你的勞工權利」英語講座 日期：11月5日(星期四) 時間：2PM–4PM
• 「安省家庭法」國語講座 日期：11月10日(星期二) 時間：10AM–12PM
• 免費牙科檢查及護理 日期：11月13、17、24日 時間：9AM–2PM

Counselling Services 輔導服務
•個人/婚姻/家庭輔導及親子教育 •婚外情 •欺凌行為 •網癮 •網絡性騷擾
•賭博 - 戒賭輔導 - 如何戒賭? - 家人如何面對? - 如何申請賭場禁制表?
(內容絕對保密)
Ontario Toronto United Way Toronto

韋恩訪華 簽逾5億合約

率團訪滬港共簽35份協議 將在港設辦事處

【多倫多訊】

安省省長韋恩率領的中國及香港貿訪團，11日在香港與當地的公司簽署10份總值4500萬元的合約，而日前在訪問上海期間，與上海方面簽訂25份總值超過5億元的協議。

加拿大新永安集團(Wing On New Group Canada Inc.)與中興通訊股份公司的全資子公司福建絲路科技有限公司簽訂了一份價值2.1億元的協議，負責輸送加拿大生產的餐膳產品前往中國。上海證大投資發展公司也和加拿大新永安集團簽訂一份協議，在中國設立一個展覽中心，同時將加拿大的產品進口到中國，這份協議價值5000萬元。

Kinetica與上海的力信結構工程技術公司簽署了一份備忘錄，以在中國市場推銷Kinetica的黏彈性阻尼器組合技術給工程師、發展商、物業擁有人及建築師。安省的Canadian International Academy，則與上海報業集團簽訂一份價值2500萬元備忘錄。

在香港，當地的西九文化區管理局與安省的JET Architecture建築公司以及香港的VPANG及Lisa Cheung共同設計西九藝展場地。JET Architecture是從100多個來自世界各地設計參賽者中贏得了這個價值3000萬元的設計項目。

逗留香港期間，省長韋恩宣布安省計畫於香港開設一個國際貿易及投資辦事處，幫助安省公司在區內做生意。

另外，多倫多的MaRS Discovery District與香港數碼港管理公司簽訂一合作份備忘錄，以推廣有利金融業的資訊及通訊技術；加拿大加中市場推廣和傳媒與北京山潛天恆科技有限公司合作，幫助它將技術推介到中國具規模公司；以安省為基地的金山國際資本公司與香港明智基金有限公司建立戰略性夥伴關係，在投資及研發產品商品化上合作。

小賈斯汀新專輯「我的決心」的封面。（美聯社）

小賈斯汀 明年巡迴58站開唱

編譯組／綜合11日電

流行歌手小賈斯汀宣布，為了配合新專輯「我的決心」（Purpose）推出，2016年將舉行58站的巡迴演唱會。

中央社報導，小賈斯汀（Justin Bieber）的「我的決心世界巡迴演唱會」（Purpose World Tour），第一場演出訂於2016年3月9日在西雅圖鑰匙體育館（Key Arena），最後一場則訂於2016年7月18日在紐約麥迪遜花園廣場（Madison Square Garden）。

這場行程當中共計包括58個城市，美國之外的城市只有加拿大溫哥華、渥太華、魁北克、蒙特婁、多倫多、溫尼伯（Winnipeg）、卡加立（Calgary）、艾德蒙頓（Edmonton）以及薩斯卡東（Saskatoon）。

巡迴演唱會門票20日起開放網路訂購。

狗毛裝飾…Kit and Ace毛帽挨轟

【溫哥華訊】加國知名服飾品牌Kit and Ace的一款外季毛帽帽頂毛球為貉科動物毛製成，引起動物保護人士的關切，要求停賣。

該款Berkeley Toque毛帽標價98元，頂上的毛球註明材質為「亞洲種浣熊毛」（Asiatic raccoon fur），亞洲種浣熊俗稱浣熊狗（raccoon dog），但牠不是浣熊，而是貉科家族的一員。

毛帽引起溫哥華人道協會（Vancouver Humane Society）的重視，質疑Kit and Ace有誤導消費者的嫌疑，該購買者以為自己買的是浣熊毛，而且避免引起愛狗人士的不悅。但協會也強調，關鍵並不完全在誤導，不管是什麼動物，人類不應把時尚建立在動物的犧牲上。

不過事件還是被網路媒體National Observer對該公司毛製品及其對回應消費對毛料來源詢問的一份追蹤調查所揭發，並隨即在各社群網站引起廣大非議，消費者留言表達氣憤，甚至說要抵制Kit and Ace的產品。

Kit and Ace的這一款毛帽頂上的毛球（右圖，取材自Kit and Ace官網）由俗稱浣熊狗（左圖，取材自維基百科）的毛製成。

Kit and Ace在公司臉書上回應已著手調查，但未提供細節及時間表。溫哥華人道協會則認為Kit and Ace應該公開道歉，並將產品下架。

醫院探視時間 團體促放寬

【多倫多訊】一項由加拿大健康護理促進基金會(Canadian Foundation for Healthcare Improvement)發起的行動目前正在全國展開，這項行動的目的只有一個，就是要希望醫院、養老院、長期護理院開放更多的探視時間。

CP24 昨(11)日在報導上述內容時，以一名19歲滑鐵盧大學學生的角度來說明擴大探視時間的重要性。這名叫馬丁 (Martin Hinrichs-Pymm) 男生，他的母親因為重病住在多倫多綜合醫院的病房裡，現在馬丁與其父親和弟弟每天都到醫院來探視母親。由於這家醫院是全加拿大中極少數的探視時間不受限制的醫療機構，所以馬丁一家可以在任何時間一有空就進入病房。但是在全國大部分的醫院或者長期護理機構，住在其中的病人或者耆老，他們的家人就沒有那麼幸運了，因此探視時間是有嚴格限制的，每天規定有限的幾個小時中，如果這段時間正好沒空，那就無法進入探視。

加拿大健康護理促進基金會副主席史密(Stephen Samis) 昨天表示，每一位住院的病人都該擁有其家人或朋友陪伴在側的機會，所以醫院及長期護理院等醫療機構要開放更多的探視時間。他並說，既然醫院設立探視制度，就應該在時間給予病人家屬和朋友更多的便利，而不是設下限制，讓病人及其家屬相見難。

根據該基金會的一項調查，全國114家設有住院部的醫院中，只有30家在探視時間方面是採比較寬鬆的政策，其餘則都是過了探視時間，家人和朋友一律不可進入病房。

該基金會正在推動的該項行動以「Better Together」為名，史密斯說，該項的目的就是希望住院病人的家人朋友在錯過了探視時間後，仍然可以見到他們的至親所愛。有關這項行動的詳情可以上網址 http://www.cfhi-fcass.ca/查閱。

包含四所多倫多大型醫院在內的多倫多大學健康醫療網(University Health Network)病人監察員夏農(Rogers Sharon) 表示，在一年半以前，他們就開始研究探視新規。任何人生重病住進醫院，都希望家人朋友有更多時間陪伴在身旁，而且家人的陪伴有助於患者早日康復。

太平洋地產

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC.
BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE.
SUITE 401 SCARBOROUGH
ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分傭優厚高達95%
請電：BERNARD黃志雄
BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
潘遠芬 Cindy Fan 416-616-9383
范瑋 Wayne Fan 416-508-3833

Bayview/York Mills
Owen, St Andrew's , York Mills學區
53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞寶石玄關全屋採光佳。
4+2套房超大主?室,地下室吧檯桑拿,可直出後院面對公園。
緊鄰三大名校,區域內兼具教育,人文,生活機能
僅售$2,488,000.-

Yonge/Wellesley
555 Yonge St.,市中心,1房1衛, 1車位&儲物室,近地鐵
多大& Eaton Centre.
僅售$349,000.-

Don Mills & Sheppard
Emerald City 地鐵站旁, 2房2衛附車位及儲物室
月租$2,000起

－專業實力－信譽口碑－
我們不僅是房屋經紀,我們從您進入加拿大後租屋,購屋,安家,就學,升學輔導,投資,物業管理,我們提供您一系列專業服務。
【一通電話，解決您所有煩惱！】

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫,2,550平方呎,地面層9呎樓底,不銹鋼廚房電器,花崗石檯面,各層均備洗手間,旺中帶靜,背向內街後園,可即時入住,價每套$69萬餘。

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房,角邊單位,所有窗戶面向公園,2車位及儲物櫃,可入讀UNIONVILLE HIGH 學校,康樂設施齊備,價$52萬。

▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房,單邊單位,約1200平方呎,可步出後院,散步至VIVA 巴士站及商場,價$33萬餘。

▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文,有租客,月租$1500,散步至TTC及GO巴士站,貫通多市及密市,康樂設備齊,一年餘新,價$30萬餘。

▲多市湖邊全新
1+1柏文出租,約600平方呎,不秀鋼廚房電器,24小時公車,可步行至湖畔公園,月租$1500/包車位。

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

3500呎,8年新,獨特建造,10呎高樓底,方格天花板,精實雕飾,一流建材,光線充足,步行到名校EARL HAIG非看不可,叫價$247萬。

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租
TRIDEL高級公寓,3房,朝東,1車位,1趟巴去DON MILLS及 FINCH 地鐵站,步行去SENECA 學府,近商場,超級市場,401,404,月租$1950/月。

黃福祥 MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗

★ McCowan/Major M西南名校區全新3睡房3衛單車房鎮屋，無管理費，一樓實木地板，套房，叫60萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區3+1睡房朝南半獨立屋，一樓實木地板，完成地庫，叫62萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區4+1睡房單車房半獨立屋，完成地庫，全屋木地板，套房，叫69萬余。
★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO, 近WalMart/公車/超市等，2車位，叫27萬余。
★ 多倫多Downtown湖邊較新1+2睡房高層CONDO, 1車位1巨大儲物間，新裝修升級，叫51萬余。
★ 北約克Sheppard/404東南2睡房1衛生間高層新Condo，木地板，近404/地鐵/公車站，叫37萬余。
★ Major M/ Woodbine西北四年新4睡房單車房2100尺獨立屋出租，近商場/404，叫$2150/月。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲北約克柏文出租
1睡房加1書房,地鐵站邊,有車位,及儲物室,價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售
新裝修3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月,或售$44萬。

▲市中心靚CONDO
1睡房+書房, 700餘呎有車位及儲物室, 價36萬5千。

住宅精選

▲北約克 YONGE / SHEPPARD
▲多市 KING / STRACHEN
▲BATHURST/CENTRE
▲北約克2房2衛1年新公寓
▲401/ KENNEDY
光猛一房一廳一衛一車位,僅叫$25萬
▲BAYVIEW/STEELES北湯山豪宅區
最後一塊建豪宅土地,111X200呎背靠大樹,鄰數百萬豪宅,僅售$188萬。
趙惠明 WILLIAM ZHAO 手機 416-816-9638
▲生意出讓
▲YONGE / EGLINTON
▲Bayview/Elgin Mills
▲市場最新年新柏文出售
▲北約克地王獨立屋C14
52呎X145呎地段,可重建4000呎新屋或自住另分門出租,保養好,地點於名校區,可步行到地鐵,或巴士,全屋共有5睡房,2廚,查詢"張加發TRUE,CALL 416-543-5778。

生意及物業

私宅當軍火庫 4嫌被控73罪

擁大量毒品、武器 警方2次搜查大舉搗破

【多倫多訊】

多倫多市警隊槍械與黑幫特偵組（Guns and Gang Task Force）日前在兩次不同的調查中，查獲了大量武器和毒品，並逮捕了四名嫌犯。警方共控告四人73項罪名。

警方昨日表示，9日時，一名男子因與此案無關的問題被警方攔下，在被警方調查時，被發現身上攜帶槍枝。隨後，警方發出了搜查令，到多倫多市的一處住宅進行了搜查。

警方在該住宅搜查到了一隻裝有子彈的半自動手槍、一隻霰槍、一件防彈衣以及許多彈藥。同時他們還發現了大量毒品，包括可卡因、海洛因、大麻、冰毒、嗎啡以及高效麻醉劑 Ketamine。另外，現場還有許多現金。

警方在此次調查中，逮捕了兩名嫌犯。33歲的Matthew Reay被控30項與毒品和槍火有關的罪名，31歲的 Lindsay McVey被控14項與毒品有關罪名。

隨後，警方在9日展開的第二次搜查行動中，警方在多倫多另一處搜到兩件防彈衣、一隻自動手槍以及大量不同手槍的彈藥等槍火裝備。

同時，警方也查獲到大量毒品，包括可卡因和冰毒等。

警方在進行了第二次搜查後，又逮捕了32歲的Jasfa Brown，並控告他15項毒品及槍火有關罪名，第四名嫌犯是31歲的Amanda Toppin，該女子面臨12項與毒品、槍火有關罪名。

警方查獲大量槍枝、毒品，四名嫌犯落網，並被控73項罪名。 (CP24)

專家認為，大麻合法化的關鍵是定價和稅制。 (Salon.com)

大麻合法化？ 專家：定價、稅制是關鍵

【溫哥華訊】隨著自由黨上台，大麻合法化已只是時間問題，來自美國科州（Colorado）政策分析師利文斯頓（Andrew Livingston）指出，加國的大麻合法化有許多需要解決的問題，不妨向美國借鑒合法管理大麻的經驗。

利文斯頓曾參與起草美國第一份規管大麻合法售賣的法律條文。他表示，關鍵是要擬定最合適的價格以及課稅結構。如果合法大麻的價格太高，消費者最後還是會去黑市交易。

利文斯頓指出，消費者願意為合法大麻多付一點錢，但有一個接受度，很難知道比黑市貴10%還是貴20%是消費者可以接受的。

課稅方面，利文斯頓更傾向起步時採取低稅率，這樣就可以吸引更多消費者放棄黑市，也希望能藉此打擊犯罪，然後再慢慢增稅。

科州和華盛頓州同在2012年11月通過大麻合法化，但科州的進展比華州快七個月，利文斯頓表示是因為華州的前期障礙更多，包括價格過高以及配送問題。而科州則已有藥用大麻執照系統，這使科州推行大麻合法化時更順利。

利文斯頓認為，在這點上溫哥華的情況有相似性，因為溫哥華是全國首個規管零售大麻店的城市。上個月，溫哥華市府給176家申請者中的11家開出綠燈，這11家可以進入下一步執照申請程序。利文斯頓認為溫哥華屆時將給其他城市表率。

公寓內起爭執 華裔男踹死人

【多倫多訊】多倫多一名50歲的華裔陳理查（Richard Chan，音譯）日前在市中心公寓內與一名60歲男子發生爭執並致該男子受傷身亡。警方11日表示，陳理查被逮捕，並被控誤殺罪。

多倫多警方表示，10月16日時，警方接到報案，稱在市中心Gerrard Street East與Woodbine Avenue附近的一間公寓有人突然暴斃。警方趕到後，發現一名60歲男子身亡。經過屍檢，警方發現該名男子為被人襲擊受傷致死。

在隨後的調查中，警方發現50歲的華裔男子陳理查在10月2日時，曾在該公寓內與該名男子發生爭執。在爭執過程中，陳理查腳踢了該男子背部，致該男子肋骨斷裂，導致其身亡。

該名身亡的60歲男子名叫Charles Smithers，來自多倫多。警方在10日時將陳理查逮捕，並控告其一項誤殺罪。他將在11日上午10點出庭聆訊。

學杜魯多內閣男女各半？川普搖頭

「我要每個職務都安排最出色的人」

美國共和黨總統參選人川普昨天說，不學加拿大的杜魯多刻意組成一個男女各半的內閣，他要任人唯能。 (美聯社)

編譯組／華盛頓11日電

批評杜魯多刻意讓聯邦內閣成員男女各半的人，在美國找到了「同盟軍」：美國共和黨總統參選人川普。

川普11日在接受MSNBC採訪時，被問及他是否會學加拿大總理杜魯多那樣內閣男女成員各一半時，他的答覆是「不會」。

在陳述理由時，川普說他的公司裡有很多女雇員，或許女性比率超過50%，但他將僅根據才能任命部會首長。他對MSNBC的布利辛斯基表示：「我不是會作出那種承諾的人，無意那麼做，我要告訴你：我要每個職務都安排最出色的人。」

他舉例說，艾康(Carl Icahn)便是合適的內閣人選。支持川普出任共和黨總統候選人的艾康是擁有205億美元身家的投資家，如果川普真的入主白宮，艾康顯然很可能當上部長。

川普在爭取代表共和黨競選美國總統過程中，已數度提及加拿大。

儘管川普竭力主張在美國與墨西哥邊界建築「萬里長城」，以防堵墨西哥偷渡客，但他反對在美加邊界建築同樣的邊界牆。

他反對美國和加拿大均已簽署的TPP(跨太平洋夥伴協定），認為這項範圍最大的多國自由貿易協定對美國有害。

川普支持建設將加拿大亞伯達省原油輸往美國墨西哥灣的基石XL輸油管。

他在歐巴馬總統宣布否決建設基石XL輸油管申請之前出版的回憶錄中，強烈抨擊歐巴馬政府拖延和可能扼殺這條對美國有利的輸油管建設計畫。

狼隨女進大樓 在電梯內性侵

【多倫多訊】一名27歲的密西沙加市男子日前因在一棟公寓大樓電梯內，性侵了一名27歲女子而被警方逮捕並控罪。警方認為，還有其他受害者未報案。

多倫多警方11日表示，在10月12日時，該名女子於下午1點左右，走進位於多倫多Weston Road與Lawrence Avenue West十字路口附近的一棟公寓大樓內。當時該名男子正在公寓大廳內等候，見該女子走進大樓，便尾隨該名女子進了電梯。隨後，該男子在電梯內性侵該女。這名男子名叫羅保（Kassim Roble，見圖，多倫多警方提供），來自密西沙加市，他目前被控一項性侵罪名。

調查人員認為，此案可能還有受害者。警方呼籲，有線索的民眾可致電警方電話416-808-1200或聯絡滅罪熱線416-222-8477提供線索。

約郡前警長 性侵少女淪囚犯

【多倫多訊】昔日約克郡警隊警長，今日因性侵淪為階下囚，更因此失去目前在警局車隊服務的兼職工作。

10月下旬，一名年輕女孩向警方報案並表示遭到性侵，經過調查，約克郡警隊昨（11）天表示，已對一名退休的65歲警界人士控罪。

警方表示，日前接獲報案指稱，有一名年輕女孩於10月30日遭到性侵，警方於是循線展開調查，直到11月3日才對嫌疑人進行控罪。

警方於10日逮捕嫌犯柯拉克（Donald Clark），並控以性侵和性干擾等罪名，嫌犯已於昨日於新市法庭過堂聆訊。約克郡警隊警官妮寇爾表示，調查人員並未透露該起性侵案在約克郡的發生地點。

該名被告柯拉克曾於1976年至2006年間於約克郡警隊服務，退休時職銜為警長（Sergeant）；警屆退休後自2007年起，柯拉克仍以簽約兼職方式在警隊的車隊服務單位工作，但在爆發性侵醜聞後，柯拉克已遭警方解除他為警隊車隊服務單位的工作。

警方指出，如有任何民眾知悉該項性侵案內情民眾，可撥打約克郡警隊特殊受害人暨防制兒童犯罪小組電話電話1-866-876-5423、分機7075。

Allstate. 交託在手 放心無憂
省省省
有關節省更多房屋及汽車保險請致電：
Thornhill Agency：
11 Disera Dr. Unit 190, Thornhill, Bathurst and Center St.
Ryan 謝
公司：905-695-1177 分機5012
手機：647-968-5820
Email:rhsieh@allstate.ca
歡迎國．粵．滬．英語洽談
Allstate Insurance Company of Canada 獲准許可使用Allstate Insurance Company擁有之商標

加雄移民 楓葉卡移民專家
翻譯、公證、認證、簽證中心
服務至誠 超過26載
總裁 陸炳雄先生
◆ 特快美國投資移民EB5
◆ 十年多次往返簽証
◆ 楓葉卡延期文件翻譯公証
加拿大國．粵語查詢電話：(416)609-8828
e-mail: enquiry@cisni.com
網址 www.cisni.com

多倫多 周報 發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888轉250

順達移民
www.cicvisa.com
精辦安省技能優先類別、CEC移民（優惠進行中）
獨家BC商業移民、魁省投資移民、楓葉卡專家
江文珊 女士
特許會計師 (CA, CPA)
楓葉卡／居住問卷專家
快捷通道項目
公民項目&優惠數據
業務範圍
特快辦理各類官方公證委託書
iccrc crcic
請盡早聯繫我們以確保您的身份 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 808, Toronto (近Sheppard & Victoria Park)
中國大陸免費電話：4006-760-618分機 8996-321-398

41304

河景華庭 萬錦首座空中泳池

Uptown Markham學區出租市場活躍 第3期展銷中

【多倫多訊】

著名地產發展商時代集團對萬錦市亦情有獨鍾，在城中黃金地段七號公路以南，介乎Warden大道與Birchmount Road之間，興建了首個大型環保社區Uptown Markham。現繼第一、二期豪華環保住宅落成以後，正推出第三期全新的河景華庭（Riverside）奢華住宅項目，勢必再度掀起搶購熱潮。

Uptown Markham第三期河景華庭豪華環保柏文大廈，包括南北兩座大樓，北樓向七號公路，共有八層；南樓共有28層，面對河景和翠綠叢林，遠眺多倫多風貌，景觀遼闊。南北樓的戶型各具特色，分別有八呎、九呎和十呎樓底可供選擇。河景華庭最受大眾矚目是這裡即將興建的萬錦市首個空中泳池，並設有池畔燒烤區，泳池區域與住客會所的設施相連，包括酒吧、多用途宴會廳和賓客留宿客房；並有健身中心、乒乓球、桌球和連接wifi的閱覽休息室。

Uptown Markham大型環保社區在地理環境方面擁有十大優勢：位處萬錦市心臟地帶；占地88英畝，其中50英畝為綠化區域；坐倚Rough River Valley；VIVA巴士及YRT直達門前，距離高速公路只是五分鐘車程，東至404，南達407，交通方便。Smart Track System交通網絡將落實Stouffville至George Town by Union Station沿線80公里的計畫，進一步完善GO及VIVA等交通系統。區內設有散步道與單車道；鄰近萬錦市中心、市府大樓，與希爾頓酒店及Main街遙相呼應；信步可達大型環保有機超市Whole Food Market、咖啡室、銀行、酒舖、餐廳、家庭用品店和診所；約克大學新校區同步落成，出租市場將會十分活躍；區內擁有多間著名中學，根據最新一期安省中學排名榜，區內的Markville Secondary School居全省第四位。

Uptown Markham是時代集團以最先進的當代環保建築理念，融合歐陸式高雅時尚設計的精粹打造而成的大型建築項目。河景華庭採用符合LEED GOLD環保標準金級認證的建材，務求為用戶們提供優質舒適的生活環境。河景華庭各單位的水電表都是獨立運作，按用戶的實際用量付費，帳目清晰公平；住戶水電費可節省高達30%，管理費亦比同類型環保住宅為低。

時代集團在加國創業近30年，屢獲殊榮。集團主導發展興建的物業，除了以注重周邊環境整體發展、保護大自然見稱之外，交樓準時，高素質的售後服務及為住客提供專業性的優質物業管理服務而備受讚揚；更榮獲「2012年度環保大廈最佳建築商」的美譽。

河景華庭展銷中心位於Warden夾HWY 7 Majestic Court地下（60 South Town Centre Blvd.）開放時間為周一至周四：中午12時至下午7時；周六及周日：中午12時至下午5時；周五休息。電話：905-479-5557、網址：www.uptownmarkham.com。

河景華庭最受大眾矚目是即將興建的萬錦市首個空中泳池。 （圖：業者提供）

油畫技法講座 14日伍宇川主講

由安省中國美術會主辦，會長伍川宇主講的「油畫透視與色彩分割」將於14日（星期六）下午2時半到4時在3838 Midland Ave. unit 102舉行，主要內容為：油畫發展在藝術上的影響與趨勢、三個焦點透視與三個對比透視、色彩分割、調子與色彩關係等。聯絡請電：416-586-9837或電郵ocaa@.ocaa.info。圖為專攻油畫肖像的畫家伍宇川。 （圖：主辦單位提供）

正官庄紅蔘 增強運動員體力

【多倫多訊】韓國人蔘公社競爭力的搖籃——韓國人蔘研究院與韓國國內外著名醫學界和科學界聯合對紅蔘功效、栽培技術、土壤研究、新品種開發和新功能生藥複合材料進行研究，為開發初能夠應用的新技術和新產品發揮著核心作用。

自1937年成立以來，韓國人蔘研究院在韓國人蔘產業發展中占有舉足輕重的角色，除了針對人蔘栽培技術及生產的試驗及研究作調查外，對於紅蔘的加工技術和產品開發、功效研究、KGC人蔘公社的原料及產品安全性保證加以把關。

「正官庄」強調僅使用通過安全檢查的六年根人蔘，所有使用的紅蔘會進行七次的安全檢測，合乎政府標準，檢查項目則多達290多項。有關紅蔘研究論文多達5000多篇，韓國人蔘研究院保有世界最多的紅蔘領域專業人才，擁有與紅蔘技術相關的主要專利的40%。

市場上人蔘種類主要包括高麗蔘、田七蔘和花旗蔘等，其中高麗蔘對於改善免疫力，體能恢復，促進血液循環和抗氧化等等，皆具有不錯效果。韓國人蔘公社也致力於培育體育代表團，代表出訪參加各項國際大賽，除提供獎學金培訓外更提供如紅蔘液等產品助體育員在體能訓練上可以保持體力，有效練習及表現優異。

身高兩米的體育員Hayley（右圖）表示服用紅蔘產品對體力恢復確實有幫助。左圖為KGC體育練習場。 （吳俊韓／攝影）

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產
全加拿大最大華人地產集團
總行 : 905.474.0590
工商投資部門 : 905.474.1772
活拜分行 : 905.474.0500
北約克分行 : 416.223.8833
北麥咸市分行 : 905.888.8188
密西沙加分行 : 905.896.0002
安省華人地產專業協會會員www.crepso.com
* Sales Representative ** Broker
www.livingrealty.com

時來運轉？
加入「恒生地產」，經紀佣金可高達100%*
我們保証每月津貼
不收檯費及月費
不收專營費
免費廣告促銷
免費提供經紀網站
免費開業錦囊，價值$1,000*
5個辦事處遍佈大多市

恒生地產 LIVING REALTY INC., BROKERAGE
www.livingrealty.com
請與各分行經理聯絡，查詢詳情：
工商投資分行：Kelvin Wong** 905.474.1772 | kelvin@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit C, Markham, Ontario L3R 1B2
密西沙加分行：Alan Cheung** 905.896.0002 | alancheung@livingrealty.com 1177 Central Parkway W, Suite 32, Mississauga, Ontario L5C 4P3
北麥咸市分行：Chris Tam* 905.888.8188 | christam@livingrealty.com 735 Markland St, Markham, Ontario L6C 0G6
北約克分行：Alan Wu** 416.223.8833 | awu@livingrealty.com 685 Sheppard Ave East, Suite 501, North York, Ontario M2K 1B6
活拜分行：David Wong* 905.474.0500 | davidwong@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit A, Markham Ontario L3R 1B2
*Sales Representative
** Broker
"Where homes and owners connect"

Peter Woo **
905-474-1772
卡加利－東方新天地
位於最旺地段，五百間室內旺舖，合各行各業，創業或投資首選，獨有貸款結構，助你夢想成真，快電！！

Zuny Cheng* 國·台語·英文 647-338-3383
免費市場估價，售前美屋，完整銷售策略，為您賣出好價錢。買房賣房、地產投資、熱誠服務，您的滿意，我最在意。
www.zunycheng.com

KIEW-MUN WONG* 黃貫民
手機 (647)703-2537
1 VALHALLA INN ROAD
Hwy 427 / Valhalla Inn Rd
Edilcan Development Corporation
Concierge, Exercise Room, Guest Suites, Gym, Indoor Pool, Sauna, Game room, Theatre Room, Lounge, Whirlpool

私人保證閣下房屋《10天賣出或現金回贈》佣金低，成交快，價格高，客路廣
SALES REPRESENTATIVE 卓太* Yvonne Trac 手提電話：(416)722-7168

皇家銀行 地王物業出售
中區華埠唐人街，士巴丹拿/登打街角整棟物業，內有皇家銀行，酒樓，書局，一元商場，Roger電訊，年純利四十萬，叫價九百九十萬。

灣景豪宅區 大地段靚屋
Bayview/Yorkmill 101x145呎大地，五睡房三千餘呎，旋轉車路泊六車，雙車房，分門土庫，可直出後園，可改建七千呎超豪宅，價二百五十萬。

Kennedy/ 錫箔頓地鐵
超大加建獨立屋，內有一幢五睡房，兩廳兩層加建物業及三睡房平房，完成土庫，共八睡房，四廚五廁，雙車房，長車路，自住兼收租，特價73萬9。

康山高尚區 特大單邊鎮屋
士刁/巴佛街，全新裝修柚木地，1840呎兩主套，光猛特大廳房，完成土庫，直通後花園，舉步公車連地鐵，包滿意，劏價50萬9。

央街/薛柏大道 直通地鐵高尚柏文
Hullmark柏文由名建築商Tridel位於北約克中心，光猛單邊，兩大睡房兩廁，有車位，近401公路，九百餘呎無敵景，特價62萬5。

登打西唐人登打西 高回報物業急售
地王登打西登打西/士巴丹拿，內有大型餐館，任食火鍋，蘭州拉麵，美容髮型屋，全新裝修保養好，年入息八十餘萬，純利四十五萬，價七百三十萬，6%回報。

41306